

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
28 May 2025
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят девятая сессия
Пункты 32, 60, 61, 69, 71, 84 и 132 повестки дня

Совет Безопасности
Восьмидесятый год

Предотвращение вооруженных конфликтов

Доклад Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы,
касающиеся беженцев, возвращенцев и перемещенных
лиц, и гуманитарные вопросы

Миростроительство и сохранение мира

Ликвидация расизма, расовой дискриминации,
ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Поощрение и защита прав человека

Верховенство права на национальном и международном
уровнях

Ответственность по защите и предупреждение
геноцида, военных преступлений, этнических чисток и
преступлений против человечности

**Письмо Постоянного представителя Азербайджана при
Организации Объединенных Наций от 28 мая 2025 года на имя
Генерального секретаря**

По поручению правительства Азербайджанской Республики имею честь настоящим представить текст выступления Президента Азербайджанской Республики перед участниками международной конференции по теме «Возвращение в Западный Азербайджан как одно из неотъемлемых условий для установления верховенства прав человека», состоявшейся 21 мая 2025 года в Анкаре, Турецкая Республика, и итоговый документ, принятый на этой международной конференции (см. соответственно приложения I и II).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 32, 60, 61, 69, 71, 84 и 132 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Тофиг Мусаев
Посол
Постоянный представитель



**Приложение I к письму Постоянного представителя
Азербайджана при Организации Объединенных Наций
от 28 мая 2025 года на имя Генерального секретаря**

**Текст выступления Президента Азербайджанской Республики
перед участниками международной конференции по теме
«Возвращение в Западный Азербайджан как одно из
неотъемлемых условий для установления верховенства прав
человека», состоявшейся 21 мая 2025 года в Анкаре, Турецкая
Республика**

Искренне приветствую вас, участников международной конференции по теме «Возвращение в Западный Азербайджан как одно из неотъемлемых условий для установления верховенства прав человека», проходящей в Анкаре, и выражаю признательность дружественной и братской Турецкой Республике за проведение этого важного мероприятия.

Эта конференция, в которой принимают участие представители Азербайджана и Турции, является весьма значимым событием на пути к установлению мира и справедливости и утверждению прав человека в нашем регионе. Союзнические и братские отношения между Азербайджаном и Турцией, а также приверженность обеих стран принципам международного права создают прочную основу для обеспечения стабильности в регионе.

К сожалению, из-за вооруженных конфликтов и расовой дискриминации миллионы людей вынуждены покидать свои родные места и жить на положении беженцев. В частности, во время и после Первой мировой войны из-за армянского радикализма и экстремизма на долю азербайджанского народа выпали беспрецедентные испытания; сотни тысяч наших соотечественников были насильственно изгнаны со своих исконных земель и подверглись массовым убийствам и расправам.

В Западном Азербайджане — на территории Армении — в 1918–1921, 1948–1953 и 1987–1991 годах систематически проводились тотальные этнические чистки, в результате которых в Армении не осталось ни одного азербайджанца. Помимо того что эти этнические чистки стали огромной гуманитарной трагедией, они также служили отвратительной геополитической цели — отделить Западный Зангезур от остальной территории Азербайджана и передать его Армении в 1920 году и тем самым разорвать сухопутную связь между основной территорией Азербайджана и Нахичеванью, являющейся его неотъемлемой частью.

Армения уничтожила богатое культурное наследие, древние поселения, мечети, святыни и кладбища азербайджанцев, живших в Западном Азербайджане на протяжении тысячелетий. Данные деструктивные шаги были предприняты Арменией для того, чтобы стереть следы азербайджанского народа с этих земель и переписать историю региона.

Славная Победа, одержанная в Отечественной войне 2020 года, полное восстановление нашего суверенитета в 2023 году, текущие работы по восстановлению Карабаха и Восточного Зангезура и возвращение бывших внутренне перемещенных лиц в свои дома также вызвали большой энтузиазм среди западных азербайджанцев, что позволило им работать более организованно. Вопрос Западного Азербайджана уже включен в международную повестку дня.

Мирные инициативы Общины Западного Азербайджана, осуществляемые в соответствии с нормами международного права, заслуживают одобрения и пользуются поддержкой мирового сообщества. Обеспечение безопасного, достойного и мирного возвращения западных азербайджанцев на свои исконные земли в Армении является одним из важнейших условий установления мира, утверждения прав человека и достижения примирения в регионе.

К сожалению, установлению мира препятствуют глубоко укоренившаяся в армянском обществе ненависть к тюркским народам, фантазии о «великой Армении», включение в конституцию этой страны территориальных претензий к Азербайджану и Турции и лишение западных азербайджанцев возможности вернуться. Армении следует отказаться от территориальных претензий к соседним государствам, предпринять шаги по восстановлению и защите культурного наследия азербайджанцев, предоставить доступ мониторинговой миссии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и начать диалог с Общиной по вопросу о возвращении. Армении следует выразить однозначную позицию относительно того, когда и при каких условиях западные азербайджанцы смогут вернуться на свои исконные земли. Мы ожидаем, что руководство Армении примет представителей Общины для обсуждения этого вопроса.

Я бы хотел особо подчеркнуть, что желание западных азербайджанцев вернуться не подразумевает наличия территориальных претензий к Армении, и Армении следует отказаться от попыток выставить это желание в таком свете. Этот вопрос не уйдет с повестки дня Азербайджана до тех пор, пока не завершится процесс возвращения. Разумеется, западным азербайджанцам, которые вернутся на родину, также должны быть предоставлены гарантии безопасности.

Мы верим, что эта международная конференция, которая служит цели повысить уровень осведомленности мирового сообщества о Западном Азербайджане, внесет значительный вклад в дело возвращения наших соотечественников на родные земли.

Мы верим, что западные азербайджанцы благополучно и с достоинством вернутся на родные земли, и что в регионе воцарится прочный мир.

Выражаю Вам наилучшие пожелания и желаю участникам конференции всяческих успехов.

Ильхам Алиев
Президент Азербайджанской Республики

**Приложение II к письму Постоянного представителя
Азербайджана при Организации Объединенных Наций
от 28 мая 2025 года на имя Генерального секретаря**

**Итоговый документ международной конференции по теме
«Возвращение в Западный Азербайджан как одно из
неотъемлемых условий для установления верховенства прав
человека», состоявшейся 21 мая 2025 года в Анкаре, Турецкая
Республика**

Мы, парламентарии, ученые, представители гражданского общества и общественные деятели из Азербайджана, Турции и других стран, собрались 21 мая 2025 года в столице Турции Анкаре для участия в международной конференции под названием «Возвращение в Западный Азербайджан как одно из неотъемлемых условий для установления верховенства прав человека» и провели всесторонний обмен мнениями по вопросу о праве на возвращение западных азербайджанцев на их исконные земли и значении этого вопроса в контексте прав человека и регионального мира.

Участники данной конференции с глубоким уважением заслушали выступление Президента Азербайджанской Республики Его Превосходительства г-на Ильхама Алиева. Это выступление послужило ориентиром при обсуждении вопросов справедливости и мира на данной конференции и внесло значительный вклад в ее работу.

По итогам проведенных обсуждений мы, участники конференции, выражаем свою солидарность по следующим вопросам.

Право на возвращение, закрепленное во Всеобщей декларации прав человека, Международном пакте о гражданских и политических правах и других ключевых международных конвенциях, является одной из основополагающих норм международного права и представляет собой важный принцип, стоящий на службе мира и сосуществования.

В различные периоды XX века — с 1918 по 1921 год, с 1948 по 1953 год и с 1987 по 1991 год — азербайджанцы, проживающие в Западном Азербайджане, иными словами, на территории нынешней Армении, подвергались систематическим этническим чисткам и насильственно изгонялись со своих исконных земель. В результате этого процесса сотни тысяч западных азербайджанцев стали беженцами, а их культурное наследие, включая мечети, кладбища и исторические памятники, было уничтожено. Эти трагические события оказали серьезное влияние на культурное многообразие и историческую память региона и по сей день остаются одним из примеров неустраненной несправедливости.

Мы заявляем, что гарантия западным азербайджанцам права на возвращение — это не только вопрос защиты прав человека, но и одно из необходимых условий для установления справедливости, стабильности и сосуществования в регионе. Безопасное и достойное возвращение западных азербайджанцев на свои исконные земли — это один из шагов на пути к исправлению исторической несправедливости и одна из важнейших мер по обеспечению стабильности и примирения на Южном Кавказе.

Для упрочения примирения и принципа сосуществования в регионе необходимо восстановить разрушенные мечети и другие памятники культуры в Западном Азербайджане, а также охранять их. Важное значение в этих усилиях по поощрению культурного многообразия и примирения имеет активное участие

международных организаций, в частности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Исламской всемирной организации по вопросам образования, науки и культуры (ИСЕСКО) и Центра научных исследований истории, культуры и искусства ислама (ИРСИКА).

Мы призываем правительство Армении безоговорочно обеспечить безопасное и достойное возвращение западных азербайджанцев на их исконные земли и предпринять конкретные шаги в соответствии с нормами международного права. Армения должна начать конструктивный диалог с Общиной Западного Азербайджана, предоставить доступ мониторинговым миссиям ЮНЕСКО и других соответствующих институтов для защиты и восстановления культурного наследия азербайджанцев и гарантировать соблюдение имущественных прав западных азербайджанцев.

Для реинтеграции возвращающихся западных азербайджанцев, восстановления инфраструктуры, оказания гуманитарной помощи и осуществления долгосрочных программ развития принципиально необходимо прилагать скоординированные международные усилия.

Мы призываем международное сообщество активизировать дипломатические усилия для содействия реализации права западных азербайджанцев на возвращение и оказывать поддержку в деле всеобъемлющего планирования и осуществления этого процесса.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций и другие международные организации разработать механизмы мониторинга и поддержки для обеспечения права на возвращение в соответствии с нормами международного права и создать площадки для диалога по вопросам укрепления мира и примирения в регионе.

Мы выражаем поддержку Общине Западного Азербайджана как законному представителю азербайджанцев, насильственно перемещенных с территории нынешней Армении, и высоко оцениваем ее решимость добиться мирного возвращения в рамках международного права при уважении территориальной целостности и суверенитета государств и призываем международное сообщество поддерживать Общину Западного Азербайджана в этом начинании.

Мы высоко ценим руководящую роль Президента Азербайджанской Республики Его Превосходительства г-на Ильхама Алиева в продвижении вопроса мирного возвращения в Западный Азербайджан, его приверженность верховенству международного права и его усилия, направленные на восстановление справедливости. Мы также выражаем признательность Президенту Турецкой Республики Его Превосходительству г-ну Реджепу Тайипу Эрдогану за его неизменную поддержку справедливости, мира и примирения.

Этот итоговый документ служит призывом к обеспечению права на возвращение западных азербайджанцев, защите прав человека и содействию установлению на Южном Кавказе прочного мира. Результаты конференции доводятся до сведения международных организаций, правительств и общественности для содействия продвижению этого вопроса в качестве одной из приоритетных задач глобальной повестки дня.

Анкара, 21 мая 2025 года